

Daily Prayer of the Church errata and corrections

Users of my daily prayer book have doubtless noted errors, of which there are an embarrassingly large number. Here is a list of errata; a few minor format matters are not included here. * The most important corrections are noted with an asterisk.

Philip H. Pfatteicher

- p. xi insert after BCPp: BR *Breviarium Romanum*. The pre-1955 Roman Breviary
- p. xii insert after FSB: GA George Abrams
- p. xiii insert after ICEL: ICET The International Consultation on English Texts
(ecumenical)
JWP: delete the period after “Revd”
- p. xiv first line should read *Missale Gallicanum vetus* Gaul [France] (eighth century) ed.
L.C. Mohlberg. . . .
after PPB insert: REB Revised English Bible, 1989
after RS insert: RSV Revised Standard Version, 1952
- p. xxiv next-to-last full paragraph, last line: close parentheses after “p. 934.” [not after
p. 18]
- p. xxxiii January 12: Abbot [not Abbott]
- p. xl August 13: Clara Maass [not Maas]
- p. 11: insert a cross before “My soul” [as on p. 1083]
- ** p. 18 traditional Our Father: “who trespass [not “sin”] against us”
- ** also on pp. 93, 196, 273, 386, 626, 913, 1246, 1343, 1506
- p. 19: insert a cross after “bless” (before “and preserve us”)
also on pp. 197, 387, 914, 1247
- p. 21: insert a cross after “bless”
- * p. 32 left column, eve of Advent 2: “you will gain your [not “our”] souls”
- * p. 51 left column, Second Monday: “when these things begin [not “began”] to take place”
- p. 54 source line of prayer: “LHd” [not “LH”]
- p. 78, 3rd line: move “us” right, under “take”
- p. 93, between 3rd line and rubric: insert under “one God”: “RS: March 25 p. 1516”
- p. 99 insert a comma after “Lord”: “Keep us today, Lord, from all sin.”
- * p. 100 next to last line: insert “the” before “life immortal” [rise to the life immortal]
- p. 113 insert after “RESPONSORY”: “for December 17”
- * in right-hand Responsory insert asterisk after “of Jacob forever.”
- * p. 122 left-hand Responsory: insert asterisk after “salvation in Zion,” (twice)
- p. 155 last line: insert before CSB: “AC”
- p. 161 source line of prayer: “LHd” not “LH”
- p. 166 source line for December 22 antiphon: insert “LH:” before “Luke 1:44”
- * p. 169 source line of December 23 antiphon: insert “1” before “Macc.” [1 Maccabees]
- p. 176 verse 7: insert space between “heads,” and “O gates”
- p. 179 source line of hymn: close up space between “H’ and “82” [H82]
- p. 187, 2nd line: insert comma after “glory” and after “power”
- p. 193, 1st line: insert comma after “the nation”
- p. 203, 2nd line: put “Lord” in small caps;

- 1st line of prayer: insert “has” before “appeared” [as on p. 271]
- p. 232, first word of prayer: replace “Merciful” with “Everlasting” [as on p. 272]
- p. 246, 3rd line: insert “*Antiphon*” before “Light has sprung up. . .”
- p. 262, next to last line: capitalize “Son”
- p. 264, next to last line: insert a hyphen between “know” and “ledge”
also pp. 606 and 1327
- p. 267 after first prayer (Christmas Day) insert a line: “RS: see p. 269 Christmas 2”
- p. 269 source line of prayer for Christmas 2: after “Leo.” Insert “LH”
- p. 273 versicles: insert period after “his people Israel.”
- p. 275: delete the hyphen between “ter” and “the Sabbath”
- * p. 293, stanza 5, 5th line: “abandon” not “abondon”
- * p. 297, right-hand Responsory, 6th line: insert asterisk after “his star” and begin the next line “and rejoiced to lay. . .”; repeat in last line on the page
- p. 302: delete source credits “[LH: Acts 7:56]” and “[LBW, PBO]”
- p. 315, 6th line: delete source credit “[LH]”
- * p. 331 source line of hymn: delete “H82 246, 247”
- * p. 335 left-hand Responsory, 3rd line: delete asterisk after “his children”
- p. 344 stanza 2, 4th line: insert period after “am able.”;
- * stanza 3, last line insert apostrophe after “Angels” [Angels’ songs afford]
- p. 346 left-hand Responsory: divide the last 2 lines after “shall know” as in lines 3-5
- p. 347 January 10 source line: insert after “LH”: “see Tobit 13:11”
- p. 367 rubric “Stand” should not be in bold face
- p. 379, 3rd line: move “With our whole heart . . .” left, above “We offer you. . .”
- * p. 383, next to last staff: delete “or” before “give thanks”
- * p. 386 Thursday prayer, 1st line: “as the shadows lengthen” [not “lenghen”]
- * p. 390 prayer: insert comma after “Lord God”;
- * insert hyphen between “never” and “failing”
- * p. 413 source line of hymn: insert “SBH 228,” before “LBW”;
- * text source of hymn: replace “composite” with “Robert Seymour Bridges (1844-1930)”
- p. 441 last line: insert “1 Cor. 7:32” before “RS”
- * p. 447 1st line of verse 3 and verse 4: insert asterisk after “now proclaim”
- * p. 452 1st line of prayer: delete the second “and”
- * p. 454 left-hand column eve of Proper 26: replace “ask” with “all”
- * p. 455 1st line of verse 8: insert asterisk after “for ever”
- * p. 472 1st line of verse 13: insert asterisk after “toward me;”
- p. 515 running foot: replace “Evening Prayer” with “Monday of Week III”
- p. 533 verse 4: capitalize “Lord”
- p. 541 running foot: replace “Evening Prayer” with “Friday of Week III”
- * p. 542 source credit of tune: capitalize and insert a 2nd “d” in “Rhondda”;
italicize “Cum Rhondda”;
- running foot: replace “Friday of Week III” with “Evening Prayer”
- p. 567 stanza 3 line 11: replace “O” with “oh”;
- stanzas 2 and 3: insert comma after “oh”
- * p. 585 1st line of verse 2: insert asterisk after “of you”
- p. 586 source credit of prayer: insert bracket after “LBW”

- p. 600, 2nd line: insert space between “p.” and “498”
- p. 607: delete all 4 bracketed source notes
- p. 608: delete all 6 bracketed source notes
- * p. 615 Proper 4 prayer, 2nd line: insert colon after “earth”
- p. 617 after Proper 10 prayer: insert “, p. 610” after “after 1 Epiphany”
- * p. 646 left-hand Responsory, 6th line: delete comma after “God”
- * p. 653 right-hand column after Proper 5: delete “the” before “mourning”
- * p. 657 1st line of verse 12: insert “your” between “us” and “help”;
- * Psalm 146 heading: add “s” to “faithfulness”; also pp. 724, 786, 852
- p. 668 4th line of stanza 2 after “vanities”: replace period with semi-colon;
4th line of stanza 3 after “abstinence”: replace period with semi-colon
- p. 676 source credit of prayer: delete “PHP”
- * p. 686 1st line of prayer: replace “your” with “you”, also pp. 749, 816, 880;
source credit of prayer: replace “LH” with “LHd”
- p. 689 right-hand column after Proper 13, 4th line: insert “of” before “Jerubbaal”
- * p. 701 left-hand column after Proper 17: correct BCP citation: “James 5:7-12, 19-20”
- * p. 703 right-hand Responsory last line “ashamed” is not bold face
- * p. 705 rubric: replace “0000-0000” with “1585-1589”
- * p. 712 right-hand Responsory, 3rd line” insert asterisk after “sapphire”
- * p. 713 1st line verse 3: insert asterisk after “our God”
- p. 718 left-hand column after Proper 6: delete quotation mark after “said”
and insert it before “I have. . . .”
- * p. 721 right-hand Responsory, 3rd line from end: insert asterisk after “yourself”
- p. 742 stanza 7 indent lines 2 and 4
- * p. 763 left-hand column after Proper 14: correct citation: “Acts 22:17-29”
- p. 769 end stanza 3: replace period with a semi-colon;
end stanza 4: replace comma with a period
- * p. 781 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 2:1-3:15 [NRSV]”
- * p. 789 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 3:11-4:21 [NRSV]”
- * p. 796 4th line of hymn, 1st word: insert “r”: “groom”
- * p. 799 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 5:1-17” [NRSV]”
- * p. 808 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 6:1-18 [NRSV]”
- p. 817 stanza 4: replace “O” with Oh,”
- * p. 818 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 7:1-16 [NRSV]”
- p. 835 stanza 3, 3rd line: replace “a” with “the”;
* stanza 4, first line: “Sovereign”
- * p. 836 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 9:1-7a, 13-11:4
[NRSV]”
- * p. 846 right-hand column after Epiphany 7: correct citation: “Tobit 11:5-12:22
[NRSV]”
- p. 863 stanza 5, 1st line delete comma after “me”; insert comma after “never”
- p. 881 2nd line, source note of prayer: replace “LH” with “LHd”
- p. 886 left-hand Responsory, 9th line: bold face “LORD”
- p. 890 stanza 3, 7th line: add accent to “blessèd”
- *p. 893 right-hand column, Gal. 3 reading, 3rd line: replace “or” with “and” before female
- * p. 912 prayer, 3rd line: insert “us” between “from” and “those”

- p. 946 antiphon: insert “1” after “Lent”;
- * Lent 2: insert asterisk after “instructors”
- p. 951 stanza 5, 1st line: add accent to “blessèd”
- p. 970 invitatory and verse 2 and verse 7: put “Lord” in small caps
- p. 971 verse 11 and invitatory: put “Lord” in small caps;
- * in Gloria bold face “-er” of “ever”, not “ev-“
- p. 979 3rd line: insert “BCP,” after “MR”;
- after prayer for Lent 1 insert a line: “RS see p. 930”
- p. 981 after prayer for Lent 2 insert a line: “RS see p. 913”
- source line of Tuesday prayer: insert “BCP (1928) Trinity 15” after “Trinity 14”
- * p. 992 after 2nd line, before Te Deum insert a line: “[St. John 20:1-9 setting © 1993 Richard Hillert”
- p. 995 delete first source note “[LH, PBO]”;
- insert source note for Lent 5 antiphon, after “Anointed: “[PBO]”
- * p. 999 Lent 4: insert asterisk after “body”;
 - delete “LH” from source note
- * p. 1038 left-hand column after Lent 3, Romans reading: replace “Be” with “By”
- * p. 1040 left-hand Responsory, 4th line: insert asterisk after “their hearts”
- * p. 1092 prayer source note: replace “[LH]” with “[LBW]”
- p. 1145 5th line: insert period after “upon them.”
- * p. 1166 first note of hymn should be G not B-flat
- p. 1173 last line: “Lord” should be in small caps
- p. 1175 stanzas 2, 3, 4, 5: indent lines 6 and 7;
- * stanza 5 line 4: replace “live” with “life”
- * p. 1177 Responsory 1st line: correct spelling of “perfector” [not “perfector”]
- * p. 1179 antiphon, 2nd line: insert “the” before “conspiracy”
- * p. 1184 stanza 5, 1st line: replace “Of” with “Oft”
- * p. 1185 Responsory 5th line: replace “No” with “Now”
- * p. 1191 stanza 4, line 4: replace “Through” with “Though”
- * p. 1203 right-hand column, next to last line: correct spelling of “precious”
- p. 1211 source credit of hymn: insert “TLH 143,” before “LBW 123”
- p. 1214: move credit line of hymn up to follow “with thee.”
- * p. 1228-9 3rd line of refrain (thrice): replace “in” with “into” [into the bitterness]
- p. 1245 prayer First Vespers of Pentecost, source credit: insert before “Gel.”:
- “Luke 24:49; John 14:26;”
- * p. 1289 2nd line of antiphon for Easter 7: bold face “come”
- * p. 1292 verses 3 and 4, first line: insert asterisk after “proclaim”
- * p. 1316 stanza 2, 1st line: replace “Who” with “Why”
- * p. 1341 Tuesday prayer, 2nd line: insert “of” between “make” and “us” [make of us]
- * p. 1357 4th from last line of the Song: insert “the” before “righteous”
 - [spirits and souls of the righteous]
- * p. 1358 Easter 7, 1st line: bold face “to”
- p. 1361 stanza 2 first word: insert apostrophe before “Tis” [’Tis];
- stanza 3, 3rd line: insert a comma after “feasts”
- * p. 1380 left-hand column Easter 6: replace Deut. citation: “Deuteronomy 18:9-14”
- * p. 1393 left-hand column Responsory, 2nd line: delete “from” before “with”

- * p. 1409 mid-page: insert asterisk after “Grain and wine and oil”
- * p. 1418 left-hand column, 1st line: delete the asterisk
- p. 1420, 1421 antiphon, 2nd line: capitalize “King”
- p. 1435 next to last line: close up space between “Lord” and the comma;
- * insert asterisk after “have prepared”
- * p. 1448 prayer, 2nd line: delete the last word, “the” [serve you in our pilgrimage]
- * p. 1457 after second “C” response: add “Amen” after “will be for ever.”
- * p. 1467 verse 142: bold face only “last” of “everlasting”
- * p. 1470 3rd line: “undisturbed”
- * p. 1471 right-hand column rubric: correct hymn numbers: “H82 659/660” [not 374] and “LBW 492” [not LBW 254]
- * p. 1473 right-hand column, 4th line from bottom: delete “the” before “people”;
- * 2nd line from bottom: insert comma after “families”; insert “and” after “friends”
- * p. 1474 right-hand column, 2nd “L” part, 2nd line: replace “your” with “God’s” [your creation]
- * p. 1475 right-hand column 2nd “L” part after the 2nd line: insert “and the prayers of our hearts”
- * p. 1478 stanza 4: replace “Oh,” with “O”; replace “in” with “on” [O may my soul on thee repose]
- p. 1482 verse 1, 1st line: replace “!” after “now” with a comma; lower case “bless”
- p. 1486 source note for antiphon: delete period after “LH”
- p. 1500 source note: lower case “s” [“Ps. 31:5]
- * p. 1501 stanza 3, 2nd line: replace “our” with “your” [your only Son]
- * p. 1505 Friday prayer 2nd line: delete comma after “lengthen”;
- * after “and” insert: “the evening comes,”
- p. 1507: insert a cross at the beginning of the canticle, before “Lord, now you let”
- * p. 1511 December 1 and December 2: delete “p. XXXX”
- * p. 1512 rubric following December 14: replace XXX with 156 (“Advent, p. 156);
- * replace XX-XXXX with “p. 267.”;
- * January 6: replace XXXIX with “270”
- p. 1520 last line: insert “SBH;” after “CSB”
- * p. 1523 August 13: replace XXXX with “1554”
- p. 1524 August 24 source line: insert “(1549)” after “BCP”
- * p. 1531 1st line: correct spelling: “Hackeborn” [not Hageborn]
- * p. 1540 rubric following Prayer 4: move comma after “Almighty” to follow “God,”
- p. 1547 prayer 27 source note: before “DP” insert “Matt. 16:26 AV,”
- * p. 1553 mid-page rubric: correct page numbers: “1533” [not 1563] and “1534” [not 1584]
- * p. 1558 2nd line: invert last 2 words: “the minds that know you”
- * p. 1567, 8 lines from bottom: insert asterisk after “all my bones”
- * p. 1568 last verse of canticle: insert asterisk after “The Lord is our Savior”
- * p. 1570 antiphon: delete “for God, athirst”; insert asterisk after “the living God” [My soul is athirst for the living God*]
- * p. 1580 last word of the hymn should be “thee.”
- p. 1584 delete the running foot [The Office of the Dead—Vespers]
- * p. 1598 Matthew 5 Beatitudes citation should be: “Matthew 5:3-12a.”